



Minuti tas-Seduta Nru. 55/10

Iltaqa' fil-Bini tal-Kunsill Lokali Żebbuġ

Data: It-Tnejn, is-6 ta' Settembru 2010

Ħin: Fil-5.30 ta' filgħaxija

Preżenti għall-laqqha:-

- **Is-Sur Carmelo Saliba – Sindku**
- **Is-Sur Joseph Bajada – Deputat Sindku**
- **Is-Sur Harry Debono – Kunsillier**
- **Is-Sur Joseph Camilleri – Kunsillier**
- **Is-Sur Victor Refalo – Kunsillier**
- **Is-Sinjura Diane Tagliaferro – Segretarja Eżekuttiva.**

Ippresjeda l-laqqha s-Sindku Carmelo Saliba.

1. TALBA

Intqalet talba mis-Sindku u ngħata bidu għall-laqqha.

2. APPROVAZZJONI TAL-MINUTI

Billi l-minuti tas-seduta b' nru. 54/10 ġew ċirkulati minn qabel, dawn ġew meqjusa bħala moqrija.

Is-Sindku talab għal xi korrezzjonijiet li setgħa kien hemm għall-minuti.

Is-Sindku għamel referenza għall-pg. 2 l-ewwel para. u qal kif huma miktuba l-minuti ma jiftehmux. Is-Sindku qal għandu jidhrol fil-minuti “ Dwar l-offerta tal-ġbir tal-iskart domestiku mħallat bieb bieb, l-offerent Louis Attard” Ittiegħdet nota ta' dan fil-minuti.

Is-Sindku talab għall-approvazzjoni tal-minuti bil-korrezzjonijiet li saru u staqsa għal dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Minħabba li kien jidher li kulhadd kien favur, dawn il-minuti ġew approvati kif emendati u ffirmati.

MINUTI TAL-LAQQHA TAD-19/08/2010

Billi l-minuti tal-laqqgħa tad-19 ta' Awwissu 2010 ġew ċirkulati minn qabel, dawn ġew meqjusa bħala moqrija.

Is-Sindku talab għal xi korrezzjonijiet li setgħa kien hemm għall-minuti.

Ma kienx hemm korrezzjonijiet għall-minuti.

Is-Sindku talab għall-approvazzjoni tal-minuti kif ipprezentata u staqsa għal dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Minħabba li kien jidher li kulhadd kien favur, dawn il-minuti ġew approvati u ffirmati.

3. PUNTI LI JOHORĠU MILL-MINUTI

Ma tqajjmux punti mill-minuti 54/10.

MINUTI TAL-LAQGĦA TAD-19/08/2010

Il-Kunsillier Refalo lmenta dwar il-fatt li meta hu ġie avżat bil-laqqgħa, hadd ma nfirmah bil-korrispondenza ta' Emanuel Sultana.

Il-Kunsillier Refalo tkellem dwar l-attività' tat-tfal fuq il-*bumping cars* u qal hu sar jaf bl-attività' mill-bullettin.

L-Aġenda kienet sospiża biex rappreżentanti tal-Kumitat Żebbuġ Rovers F.C. indirizzaw lill-Kunsill. Tkellmu dwar il-grawnd tal-iskola u xi żviluppi li setgħa kien hemm.

Is-Sindku ppropona li l-baži ssir bit-tarmak u mhux bil-konkos.

Kien maqbul li tintbagħat ittra lill-Ministru għal Għawdex ikkupjata lill-Ministru għal Edukazzjoni, id-Direttur Ġenerali – Servizzi Edukattivi, il-Kav. Frank Gatt – Gozo College u l-Kap tal-iskola dwar l-intenzjoni tal-Kunsill li jinvesti fil-grawnd tal-iskola bit-tkabbir tal-grawnd eżistenti bit-turf sintetiku u nitolbu appuntament għal laqqgħa mal-Ministru għal Għawdex.

4. MINUTI – KUMITAT AMMINISTRATTIV GĦAL MARSALFORN

Il-Kunsill Lokali approva (Laqqgħat Kumitat Amministrattiv għal Marsalforn nru. 02/2010 u 03/2010):

- (i) li jibgħat jipproponi lil Transport Malta l-proposti segwenti
 - titpoġġa *bus shelter* ġdida maġenb ir-*roundabout* li tgħaqqad Triq il-Qolla s-Safra ma' Triq il-Qbajjar.

- jitranga l-arloġg tat-Terminus biex dan jaqra ħin tajjeb u biex miegħu jimxu x-xufiera tal-karrozzi tal-linja. Dan l-arloġg għandu jinżamm jaħdem ukoll matul ix-xhur tax-xitwa.
 - ix-xarabank tas-7.30 ta' filgħodu għandha titla' l-Qbajjar speċjalment fix-xitwa biex it-tfal tal-iskola jingabru aktar qrib lejn id-dar.
 - jitwaħħal sinjal tat-traffiku li juri STOP fit-tarf ta' Triq tan-Naħla (li tiġi k/m Triq il-Qbajjar).
 - fi Pjazza San Pawl fejn jingħaqdu flimkien Triq Għar Qawqla u Triq ix-Xagħra titpinga *roundabout* mal-art simili għal li hemm f' salib it-tigrija fir-Rabat u jsiru tabelli ta' prijorita' mal-kantunieri u sinjali oħra mal-art biex jiggwidaw il-karrozzi għal fuq il-linja tagħhom.
- (ii) issir talba lill-Kumitat Kongunt tal-LES biex isir infurzar fir-rigward ta'
- vannijiet tan-negożju jkunu projbiti li jipparkjaw b' mod li jingumbraw il-faċċata tal-ħanut 'IVY' fi Triq il-Port k/m Triq ir-Rabat.
 - kontroll tal-*parking* fi Triq Għar Qawqla.
- (iii) jinqalgħu msiemer qodma li hemm fuq il-paletta ta' quddiem l-Għassa tal-Pulizija (jagħmlu x-xogħol il-ħaddiema tal-IPSL).
- (iv) li jgħib għall-attenzjoni tal-Ministeru għal Għawdex il-ħsara li saret fl-arkati ta' Triq ir-Rabat.
- (v) issir talba lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura biex jitħawwlu sigar fil-wied ta' Marsalforn (fil-bokka tal-wied, mal-ġnub tal-wied).
- (vi) l-attivitá End of Summerfest, marċ mill-Banda Santa Marija l-Ħadd id-19 ta' Settembru 2010.

5. KORRISPONDENZA

Sar il-qari ta' din il-korrispondenza:

Ittra mibgħuta mill-Kunsill Lokali Mqabba dwar l-attivitá 'L-Imqabba mal-Medda taż-Żmien'. Is-Sindku talab lis-Segretarja Eżekuttiva biex tavża lil Ms Maria Cefai u Ms Jacqueline Vella dwar il-parteciġazzjoni tal-korijiet f' din l-attivitá'.

Dwar Memo 95/2010 Skema dwar inizzjattivi ta' attivitajiet 2011, il-Kunsill qabel li jissottometti applikazzjoni għall-attivitajiet ta' 'Ilwien ir-Rebbiegħa 2011, 15-17 ta' April 2011'.

Komunikat mill-Qorti ta' Għawdex dwar il-każ Anthony Mercieca vs Kunsill Lokali Żebbuġ. Ser ngħaddu din il-korrispondenza lil Dr Angele Formosa.

Avviż ta' infurzar maħruġ mill-MEPA dwar il-kostruzzjoni ta' bankina f' sit viċin ta' Triq Santa Marija. Is-Sindku talab lis-Segretarja Eżekuttiva biex tgħaddi dan l-Avviż lill-Perit u jissottometti applikazzjoni mal-MEPA jekk hu l-każ.

Komunikat tal-Assoċjazzjoni tal-Organizzazzjonijiet mhux Governattivi Għawdxin dwar il-partecipazzjoni ta' NGOs f' attivitajiet organizzati mill-Kunsill Lokali.

Ittra tal-Kunsillier Camilleri dwar att vandalu li sar fuq il-karrozza tiegħu fil-lejl ta' bejn it-13 u l-14 ta' Awwissu 2010. Il-Kunsillier Camilleri rtira mill-laqgħa waqt li l-Kunsill kien qed jiddiskuti l-ittra tiegħu.

Ġie deċiż li jintalab il-parir tad-Dipartiment dwar it-talba li ressaq Camilleri għal kumpens.

Ittra mibgħuta mill-WasteServ dwar it-twañhil ta' tabelli bid-dettalji tal-Kunsill fuq il-*bins tal-bring-in sites*. Ġie deċiż li dawn it-tabelli jsiru l-quddiem.

6. APPROVAZZJONI TAL-KONTIJIET

Dawn il-pagamenti ġew approvata:-

Emendi għall-applikazzjoni PA 1211/03 – Ġnien it-Tlett Għoljiet (MEPA)	€81.56
Ġarr ta' sigġijiet għall-attivitajiet Spettaklu ta' Talent Lokali 2010 (Mario Vella)	€85.00
<i>Lodging</i> fil-Lukanda Downtown – id-Direttur Ray Mangion 06-07/08/10	
Musical 'Għeruqna' (Downtown Hotel)	€85.05
Tindif tal-pjazza u t-toroq tal-madwar fil- <i>weekend</i> tal-festa 21-22/08/10 (Emanuel John Grech)	€130.00
Tiswija tal-istruttura tal-bandli fil- <i>promenade</i> tal-Qbajjar (John Zammit)	€70.00
Tiswija ta' bank fil- <i>promenade</i> tal-Qbajjar (John Zammit)	€50.00
Tindif u żamma tal-latrina pubblika taż-Żebbuġ – Awwissu 2010 (Nancy Cefai)	€143.84
Ġbir ta' <i>bulky refuse</i> u tindif u żamma tal-latrini ta' Marsalforn – Lulju 2010 (Dipartiment ta' l-Indafa Pubblika)	€662.78
Ġbir ta' l-iskart domestiku (<i>double collection</i> f' Marsalforn) u tbattil u tindif ta' l- <i>iskips</i> – Lulju 2010 (Louis Attard)	€7,619.83
Konsum u kera tal-linji tat-telefons (GO)	€300.15
Konsum u kera tal-arloġġi tad-dawl u tal-ilma 27/01 – 26/04/2010 latrina pubblika taż-Żebbuġ (ARMS Ltd)	€201.68
Konsum u kera tal-arloġġi tad-dawl u tal-ilma 27/01– 26/04/2010 Uffiċini tal-Kunsill (ARMS Ltd)	€272.30
Servizz mill-MITA 19/07/2010 (MITA)	€37.52
Żebgħa għall-latrina pubblika taż-Żebbuġ (Dominic Department Stores Ltd)	€45.78
Provvista ta' ramel u konkos – diversi xogħlijiet	

(Road Construction Co Ltd)	€210.16
6 xkejjer siment – pavimentar fi Triq Santa Marija u konok fi Triq il-Wied	
(Joseph Caruana Co Ltd)	€37.50
2 xkupi (Joseph Caruana Co Ltd)	€4.80
Xogħol fuq il-funtana tal- <i>promenade</i> tal-Qbajjar	
(Angelo Cini)	€1,164.75
Materjal – xogħol fuq il-funtana tal- <i>promenade</i> tal-Qbajjar	
(JCR Ltd)	€474.29
Xafra għall- <i>grasscutter</i> (Ronnie Mizzi)	€35.40
Kera tal-bini tal-Kunsill 07/2010 – 06/2011 – tal-kantina u s-sular ta' mat-triq	
(Anthony Vella)	€2,320.00
Kera tal-bini tal-Kunsill 06/09/2010 – 05/03/2011 – tal-ewwel sular	
(Anthony Vella)	€1,163.52
Inviti – Musical 'Għeruqna' (B.C.D. Graphics Ltd)	€62.29
Posters – Musical 'Għeruqna' (B.C.D. Graphics Ltd)	€137.43
Ċertifikati lill-partecipanti tal-Musical 'Għeruqna'	
(B.C.D. Graphics Ltd)	€144.30
Stampar ta' <i>newsletter</i> tal-Kunsill (B.C.D. Graphics Ltd)	€391.33
Il-Kunsilliera Camilleri u Refalo oġġezzjonaw għall-ħlas ta' dan il-kont. Qalu approvazzjoni minn qabel biex ikun stampat dan il-fuljett ma kienx hemm. Is-Sindku qal approvazzjoni biex ikunu stampati l-avviżi tal-Kunsill kien hemm f' seduta li nżammet f' Jannar li għadda.	
Is-Sindku ressaq il-kont għal vot.	
Favur – is-Sindku u l-Kunsillier Debono.	
Kontra – il-Kunsilliera Camilleri u Refalo.	
Is-Sindku uża l-'casting vote' tiegħu u l-kont għadda.	
Servizzi ta' librara – Awwissu 2010 (Joanne Grima)	€46.64
Tindif tal-pjazza u t-toroq tal-madwar fil- <i>weekend</i> tal-festa 21-22/08/10	
(Ġakbu Zahra)	€130.00
Servizzi ta' ġarr ta' flus – Lulju 2010	
(Group 4S Security Services Ltd)	€30.44
Tisqija tas-siġar fi Triq iż-Żebbuġ u Triq Wied l-Infern	
(Alfred Attard)	€68.00
Tindif ta' l-uffiċini tal-Kunsill – Awwissu 2010	
(Salvina Bajada)	€16.31
Tiswija ta' diversi lampi (Richard Cauchi)	€1,185.16
<i>Contract Manager fee</i> – Awwissu 2010	
(Galea Curmi Engineering Consultants)	€95.93
Servizzi ta' inġinier – festun għall- <i>front</i> ta' Marsalforn	
(Galea Curmi Engineering Consultants)	€153.40
Servizzi ta' inġinier – proġett propost għall-finanzjament mill-UE	
(Galea Curmi Engineering Consultants)	€330.40
Drittijiet legali – Mandat Rose Mercieca vs Kunsill Lokali Żebbuġ	
(Dr Mario Scerri)	€250.00
Nar tal-art għal 'Ilwien ir-Rebbiegħa' 2010	
(Soċjeta' Mużikali Madonna tal-Gilju)	€1,000.00

Parteċipazzjoni fil-Musical 'Għeruqna' (J Anvil)	€500.00
Parteċipazzjoni fil-Musical 'Għeruqna' (Georgina Abela)	€500.00
Kiri ta' <i>generator</i> 04-06/08/10 – Musical 'Għeruqna' (Power Sound)	€708.00
Kiri ta' <i>generator</i> 05-06/08/10 – Musical 'Għeruqna' (Power Sound)	€442.50
Kiri ta' <i>2 way radio</i> – Musical 'Għeruqna' (Power Sound)	€94.40
Kiri ta' sistema ta' dawl, <i>sound</i> u <i>screen</i> – Musical 'Għeruqna' (Power Sound)	€12,980.00
<i>Lodging</i> fil-Lukanda Calypso – id-Direttur Ray Mangion 26-27/07/10 Musical 'Għeruqna' (Hotel Calypso)	€163.75
<i>Lodging</i> fil-Lukanda Calypso – id-Direttur Ray Mangion 30/07 - 01/08/10 Musical 'Għeruqna' (Hotel Calypso)	€315.00
<i>Lodging</i> fil-Lukanda Calypso – id-Direttur Ray Mangion 03-06/08/10 Musical 'Għeruqna' (Hotel Calypso)	€453.75
Direzzjoni tal-Musical 'Għeruqna' (Ray Mangion)	€935.60
Servizz ta' fotografu – Musical 'Għeruqna' (Joseph Mercieca)	€395.00
<i>Playing centre</i> għall- <i>playing field</i> taż-Żebbuġ (JGC Ltd)	€2,962.50
Taraġ għall-passaġġ tal-injam fuq il-Bajja ta' Marsalforn (Mario Vella)	€320.00
Tabelli (Refalo Signs)	€165.00
Paga tas-Segretarja Eżekuttiva – Awwissu 2010 (Diane Tagliaferro)	€1,548.46
Onorarja tas-Sindku – Awwissu 2010 (Carmelo Saliba)	€341.03
Paga tal-Ass. Uffiċjal Prinċipali – Awwissu 2010 (Micheline Cutajar)	€1,123.85
Ammont dovut lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni – Awwissu 2010 (Dipartiment tat-Taxxi Interni)	€1,289.40
Rimbors tal- <i>petty cash</i> – Awwissu 2010	€68.36

7. SEJHIET GHALL-OFFERTI

TINDIF U MANUTENZJONI TAL-LATRINI PUBBLIĊI TAŻ-ŻEBBUĠ

Is-Sindku għarraf lill-Kamra li kienu ntefgħu tlett offerti għall-Kuntratt tat-tindif u l-manutenzjoni tal-latrini pubbliċi taż-Żebbuġ. Qal li l-offerti huma ta', b' valur:

Noel Attard	€210.50
Annunziata Cefai	€1,863 kull sena
Paola Spiteri	€30,599.55 għal tlett snin.

Gie deċiż li Attard jintalab jagħmel bil-miktub kjarifika taċ-ċifra kwotata fl-offerta tiegħu (jindika għal kemm żmien).

8. AFFARIJIET OĦRA

Is-Sindku ppropona u l-Kunsill approva:

- żewġ ħarġiet għall-anzjani f' Għawdex, waħda fix-xahar ta' Ottubru u oħra f' Diċembru.
- ħarġa kulturali għal Malta f' Novembru.
- quddiesa fiċ-ċimiterju tal-parroċċa fix-xahar ta' Novembru.
- *party* tal-Milied għat-tfal (it-tfal jintalbu jħallsu €2 kull wieħed).
- l-istampar ta' kalendarju għas-sena 2011 (għandhom jintalbu kwotazzjonijiet).

9. AĠĠORNAMENT

Il-Kunsill Lokali aġġorna fit-8.00 ta' filgħaxija għal nhar it-Tnejn 4 ta' Ottubru 2010 fil-5.30 ta' filgħaxija.

Carmelo Saliba CLJ MMLJ
Sindku

Diane Tagliaferro
Segretarja Eżekuttiva